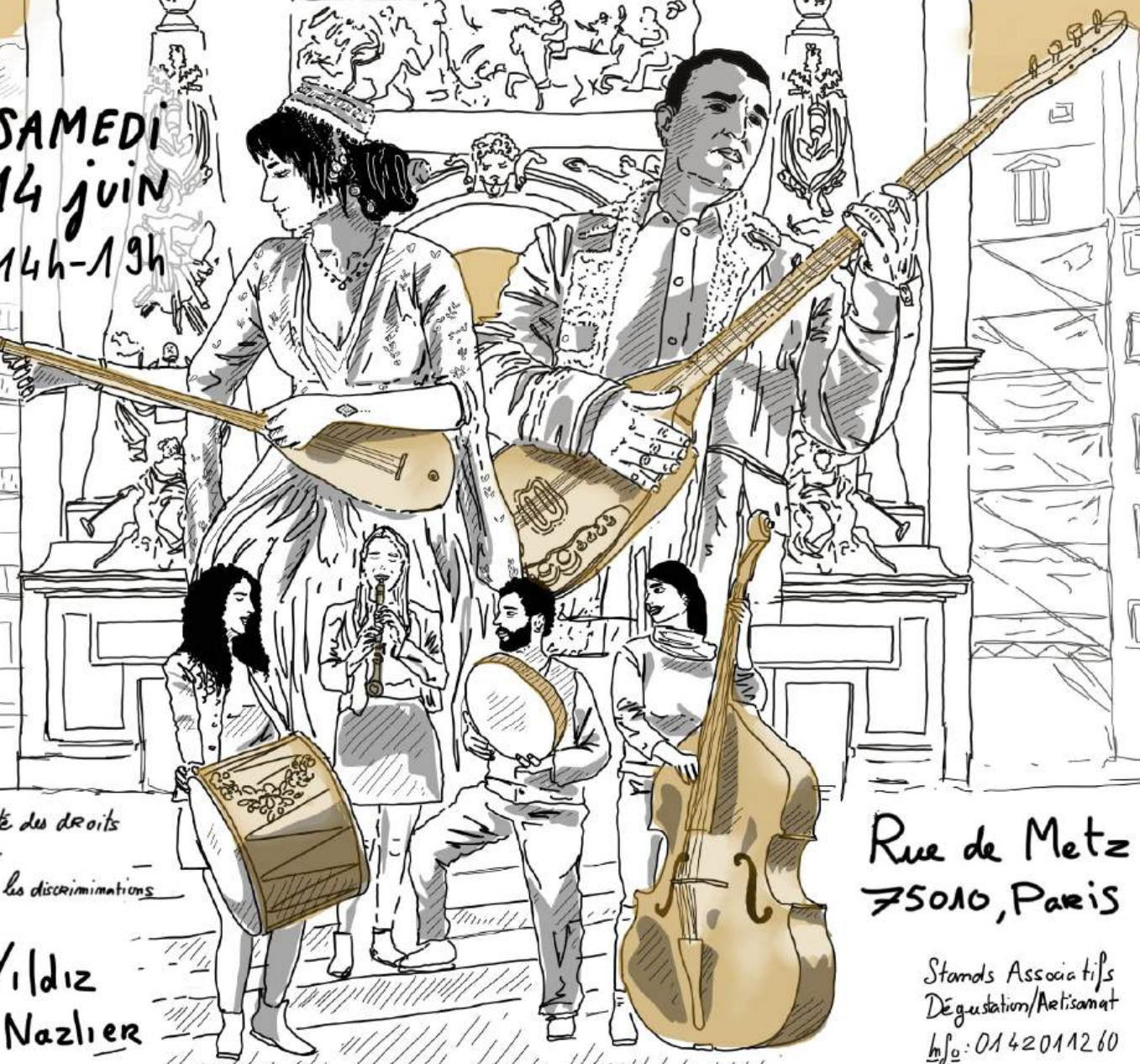


LA P'TITE İSTANBUL EN FÊTE

CONCERT INTERCULTUREL

SAMEDI
14 juin
14h-19h



Par l'égalité des droits
pour tous.e.s.

Contre toutes les discriminations
et racismes.

Cem Yildiz
Eylül Nazlier
Medz Bazar

Rue de Metz
75010, Paris

Stands Associatifs
Dégustation/Artisanat
Info: 01 42 01 12 60
www.acort.org

16^e ÉDITION DE
LA P'TITE ISTANBUL EN FÊTE
DU 5 MAI AU 14 JUIN 2025

Lundi 5 mai 2025 à 19h

Rencontre-débat « le 10e se mobilise contre toutes les formes de Racisme »

En Partenariat avec le Collectif du 10e pour un accueil digne et solidaire des exilé.e.s

📍 La Scène du Canal
116 Quai de Jemmapes, 75010 Paris

LE 10^e SE MOBILISE CONTRE TOUTES LES FORMES DE RACISME!

Against Racism and discrimination, Let's organize
Irkcılığa ve ayrımcılığa karşı örgünelim!
للتناضل ضد العنصرية والتمييز
Contra el racismo y la discriminación, ¡organicémonos!
بباید علیه نژادپرستی و تبعیض آماده شویم

Rencontre avec Olivier Esteves
un des auteurs de
"La France, tu l'aimes mais tu la quittes"
Enquête sur la diaspora française musulmane

La rencontre sera suivie d'un moment convivial avec musique avec la participation de Adnan Karakoç et Ercan Canpulut

**Lundi 5 mai 2025 à 19h
à la Scène du Canal
116 quai de Jemmapes - 75010 Paris**

Collectif de Mobilisation du 10e

L'ACORT
Association pour le Contact et l'Organisation des Rapports de la Turquie

LE 10^e SE MOBILISE

CRL 10^e

Mail: collectifmobilisation10e@gmail.com
Pour plus d'infos : 01 42 01 12 60

Anadolu Kültür ekibinin katılımıyla
Mert Kaya'nın yönetmenliğini üstlendiği
Nehre Su Taşımak :
20. Yılında Anadolu Kültür
belgeselini izleyeceğiz, ardından filme ve
Bir Dava Hikâyesi : Osman Kavala'nın Yedi Yılı
kitabına dair bir söyleşi gerçekleştireceğiz.

Projection du documentaire
Transporter l'eau jusqu'au fleuve :
Anadolu Kültür dans sa 20e année
VO en turc sous-titré en français
en présence de l'équipe d'Anadolu Kültür
suivi par un débat autour du film et du livre
"L'histoire d'un procès : sept ans d'Osman Kavala"
16 Mayıs saat 19'da • le vendredi 16 Mai 2025 à 19h
L'ACORT • 2 bis Rue Bouchardon 75010 Paris
Métro Strasbourg Saint-Denis
*L'intervention en turc suivie de l'interprétation consécutive

NEHRE SU TAŞIMAK

Bir Dava Hikâyesi
Osman Kavala'nın Yedi Yılı

ANADOLU KÜLTÜR

L'ACORT

Vendredi 16 mai 2025 à 19h

Rencontre avec une association d'Istanbul « Anadolu Kültür »

Projection du documentaire
Transporter l'eau jusqu'au fleuve :
Anadolu Kültür dans sa 20e année
en présence d'une partie de l'équipe d'Anadolu Kültür

📍 L'ACORT
2 bis, rue Bouchardon, 75010 Paris

Mardi 27 mai 2025 à 19h

Rencontre avec la photographe Francesca Dal Chele

Au tour de son livre
D'où vient ce bruit à l'horizon ?
une rencontre avec Tarlabası et ses habitants bouleversés par la gentrification

📍 Médiathèque Françoise Sagan
8, rue Léon Schwartzberg, 75010 Paris

RENCONTRE AVEC LA PHOTOGRAPHE
FRANCESCA DAL CHELE

Au tour de son livre à paraître
"D'où vient ce bruit à l'horizon ?"
une rencontre avec Tarlabası (Istanbul)
et ses habitants bouleversés par la gentrification.

Photographe, voyageuse, citoyenne engagée, Francesca Dal Chele a entrepris depuis 2007 un travail au long cours à travers la Turquie, dont elle observe la mutation au fil des années, particulièrement dans les espaces urbains. Dans une démarche documentaire qui n'exclut pas une expression personnelle, tant artistique que critique, elle explore la globalisation à l'œuvre et interroge la place laissée à l'humain (Aude Mathé, Cité de l'Architecture).

MARDI 27 MAI À 19H
À LA MÉDIATHÈQUE FRANÇOISE SAGAN
8, RUE LÉON SCHWARTZENBERG - 75010 PARIS

L'ACORT
Association pour le Contact et l'Organisation des Rapports de la Turquie

Tel : 01 42 01 12 60
www.acort.org
acort@acort.org

Le 10^e se mobilise

Ne pas jeter sur la voie publique.